

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est urgent de revoir le budget global pour le Royaume de manière à assurer le financement des mesures prévues et à adapter en conséquence le budget des moyens financiers de chaque hôpital;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 1er de l'arrêté royal du 20 novembre 1990 modifié par l'arrêté royal du 5 mars 1991 est remplacé par : « Le budget global pour le Royaume est fixé pour l'année 1991 à F 112 207 600 000 se répartissant en F 96 363 300 000 pour les hôpitaux généraux et F 15 844 300 000 pour les hôpitaux psychiatriques.

Art. 2. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 juillet 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
Ph. BUSQUIN

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het dringend geboden is het globaal budget van het Rijk te herzien teneinde de financiering te verzekeren van de voorziene maatregelen en desbetreffende het budget van financiële middelen van ieder ziekenhuis aan te passen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het artikel 1 van het koninklijk besluit van 20 november 1990 gewijzigd door het koninklijk besluit van 5 maart 1991 wordt als volgt vervangen : « Het globaal budget voor het Rijk wordt voor het jaar 1991 vastgesteld op F 112 207 600 000 verdeeld als volgt : F 96 363 300 000 voor de algemene ziekenhuizen en F 15 844 300 000 voor de psychiatrische ziekenhuizen.

Art. 2. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 juli 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Ph. BUSQUIN

F. 91 — 3132.

12 AOUT 1991. — Arrêté royal fixant des conditions de recrutement au grade de directeur à l'Administration de l'Aide sociale du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 16 avril 1991;

Vu l'arrêté royal du 31 août 1987 fixant le cadre organique du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement modifié en particulier par l'arrêté royal du 17 décembre 1990;

Vu l'arrêté ministériel du 4 avril 1990 relatif à la carrière du personnel du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement et le tableau y annexé, modifié par l'arrêté ministériel du 12 mars 1991;

Vu l'avis du Conseil de Direction;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 10 juin 1991;

Vu l'avis du Secrétaire permanent au Recrutement;

Vu le protocole du 10 juin 1991 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation au sein du Comité de Secteur XII « Affaires sociales »;

Considérant que l'organisation d'un concours de recrutement permettant d'apprécier les aptitudes spéciales des candidats au grade de directeur, rang 13, à l'Administration de l'Aide sociale du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement s'impose;

Considérant que la nature particulière de l'emploi à conférer implique que le Ministre puisse choisir entre la procédure de promotion ou celle du recrutement;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'un arrêté royal du 17 décembre 1990 modifiant l'arrêté royal du 31 août 1987 fixant le cadre organique du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement est entré en vigueur le 1^{er} mars 1991; que cet arrêté crée, notamment, un emploi de directeur statutaire à l'Administration de l'Aide sociale chargé d'assurer la gestion du Centre d'accueil pour réfugiés;

N. 91 — 3132

12 AUGUSTUS 1991. — Koninklijk besluit tot vaststelling van voorwaarden voor werving in de graad van directeur bij de Bestuursafdeling voor het Maatschappelijk Welzijn van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 april 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 augustus 1987 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu, inzonderheid gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 december 1990;

Gelet op het ministerieel besluit van 4 april 1990 betreffende de loopbaan van het personeel van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu en de tabel in bijlage, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 12 maart 1991;

Gelet op het advies van de Directieraad;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 10 juni 1991;

Gelet op het advies van de Vaste Wervingssecretaris;

Gelet op het protocol van 10 juni 1991 waarin de conclusies van de onderhandeling binnen het Sector Comité XII « Sociale Zaken » worden vermeld;

Overwegende dat een vergelijkend wervingsexamen dat het moet mogelijk maken de bijzondere geschiktheid te beoordelen van de kandidaten voor de graad van directeur, rang 13, bij de bestuursafdeling voor het Maatschappelijk Welzijn van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu, moet kunnen worden georganiseerd;

Overwegende dat de bijzondere aard van de te begeven betrekking van de Minister toelaat te kiezen tussen de bevorderings- of aanwervingsprocedure;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het koninklijk besluit van 17 december 1990, tot wijziging van het koninklijk besluit van 31 augustus 1987 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu, op 1 maart 1991 in werking is getreden; dat middels dit koninklijk besluit bij de Bestuursafdeling voor het Maatschappelijk Welzijn inzonderheid een statutaire betrekking van directeur, belast met het verzekeren van het beheer van het Onthaalcentrum voor Vluchtelingen, werd opgericht;

Considérant qu'une gestion stable et cohérente du Centre d'Accueil pour réfugiés exige de pourvoir sans retard à l'emploi précité;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales, de Notre Secrétaire d'Etat à l'Environnement et à l'Emancipation sociale et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le grade directeur à l'Administration de l'Aide sociale — Centre d'accueil pour réfugiés — du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement peut être conféré à la suite d'un concours de recrutement lorsqu'il a été impossible de pourvoir à l'emploi vacant par promotion.

Peuvent seuls participer au concours de recrutement, les porteurs d'un diplôme donnant accès au niveau I du personnel de l'Etat qui peuvent, en outre, justifier au moins trois ans d'expérience professionnelle en rapport avec la fonction à conférer.

Art. 2. Par dérogation à l'article 28^{sexies} de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, le stagiaire directeur qui, en tant qu'agent de l'Etat ou membre du personnel définitif d'un autre service ou organisme public, peut être repris dans son service ou organisme d'origine, est licencié sans préavis en qualité de stagiaire, en cas d'inaptitude professionnelle.

Art. 3. Le présent arrêté entre vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Environnement et à l'Emancipation sociale, sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 12 août 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

Ph. BUSQUIN

Le Secrétaire d'Etat à l'Environnement
et à l'Emancipation sociale,

Mme M. SMET

Overwegende dat een bestendig en samenhangend beheer van het Onthaalcentrum voor Vluchtelingen vereist dat in genoemde betrekking zonder verwijl wordt voorzien;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken, van Onze Staatssecretaris voor Leefmilieu en Maatschappelijke Emancipatie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De graad van directeur bij de Bestuursafdeling voor het Maatschappelijk Welzijn — Onthaalcentrum voor Vluchtelingen — van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu, kan worden verleend na een vergelijkend wervingsexamen wanneer het onmogelijk is geweest bij wijze van bevordering in de vacature te voorzien.

Mogen alleen aan het vergelijkend wervingsexamen deelnemen de houders van een diploma dat toegang verleent tot het niveau I van het Rijkspersoneel en die eveneens het bewijs kunnen leveren van ten minste drie jaar beroepservaring met betrekking tot de te begeven functie.

Art. 2. In afwijking van artikel 28^{sexies} van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, wordt de stagedoende directeur die, als rijksambtenaar of als vastaangesteld personeelslid van een andere openbare dienst of instelling kan worden wederopgenomen in zijn dienst of instelling van oorsprong in geval van beroepsongeschiktheid in zijn hoedanigheid van stagiair afgedankt zonder opzegging.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Leefmilieu en Maatschappelijke Emancipatie zijn, ieder wat hen betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 12 augustus 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

Ph. BUSQUIN

De Staatssecretaris voor Leefmilieu
en Maatschappelijke Emancipatie,

Mevr. M. SMET

F. 91 — 3133

3 SEPTEMBER 1991. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 18 février 1974 portant agrégation des frigorifères destinés au traitement des viandes ladres du porc, du mouton et de la bête bovine

Le Ministre des Affaires sociales,
Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique,

Vu l'arrêté royal du 9 mars 1953 concernant le commerce des viandes de boucherie et réglementant l'expertise des animaux abattus à l'intérieur du pays, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 26 avril 1991;

Vu l'arrêté royal du 14 février 1974 relatif à la congélation des viandes ladres du porc, du mouton et de la bête bovine;

Vu l'arrêté royal du 14 juin 1985 portant organisation et fonctionnement de l'Institut d'expertise vétérinaire, et notamment les articles 1^{er} et 5;

Vu l'arrêté ministériel du 11 mars 1953 pris en exécution de l'arrêté royal du 9 mars 1953 concernant le commerce des viandes de boucherie et réglementant l'expertise des animaux abatus à l'intérieur du pays, modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 4 octobre 1985;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

N. 91 — 3133

3 SEPTEMBER 1991. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 februari 1974 houdende erkenning van de koelhuizen bestemd voor de behandeling van gortig vlees van varkens, schapen en runderen

De Minister van Sociale Zaken,
De Staatssecretaris voor Volksgezondheid,

Gelet op het koninklijk besluit van 9 maart 1953 betreffende de handel in slachtvlees en houdende reglementering van de keuring der hier te lande geslachte dieren, laatst gewijzigd bij koninklijk besluit van 26 april 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 februari 1974 betreffende de bevrozing van gortig vlees van varkens, schapen en runderen;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 juni 1985 houdende organisatie en werking van het Instituut voor veterinaire keuring, inzonderheid de artikelen 1 en 5;

Gelet op het ministerieel besluit van 11 maart 1953 genomen in uitvoering van het koninklijk besluit van 9 maart 1953 betreffende de handel in slachtvlees en houdende reglementering van de keuring der in het land geslachte dieren, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 oktober 1985;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;